

MC/2206

**Original: English
10 November 2006**

QUATRE-VINGT-DOUZIEME SESSION

**DEMANDE DE REPRESENTATION
EN QUALITE D'OBSERVATEUR SOUMISE PAR
*QATAR CHARITY***

**DEMANDE DE REPRÉSENTATION EN QUALITÉ
D'OBSERVATEUR SOUMISE PAR *QATAR CHARITY***

1. Dans une lettre datée du 30 Octobre 2006, dont une copie est jointe en annexe I, le Directeur général de *Qatar Charity* a présenté une demande officielle visant à l'obtention par son organisation du statut d'observateur aux réunions du Conseil de l'OIM. La réponse du Directeur Général, datée du 3 novembre 2006, est jointe en annexe II. Cette question sera inscrite à l'ordre du jour provisoire de la quatre-vingt-douzième session du Conseil.
2. Cette question relève de l'article 10 du Règlement du Conseil, qui prévoit que le Conseil peut, à leur demande, admettre à ses réunions des organisations internationales, gouvernementales et non-gouvernementales, s'occupant de migration, de réfugiés ou de ressources humaines, en qualité d'observateurs.
3. Un projet de résolution approprié sera soumis au Conseil lorsque cette question appellera une décision.

Annexe I

**LETTRE DU 30 OCTOBRE 2006 ADRESSÉE PAR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DE *QATAR CHARITY* AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DE
L'ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS**

Monsieur le Directeur général,

J'ai l'honneur de me référer aux contacts noués entre l'Organisation internationale pour les migrations (OIM) et *Qatar Charity*. Les programmes et activités de l'OIM dans le domaine migratoire revêtent un grand intérêt pour *Qatar Charity*, et nous serions désireux de nouer des relations plus étroites avec votre organisation en obtenant le statut d'observateur.

L'engagement de *Qatar Charity* dans les activités humanitaires est porteur de promesses, et nous avons l'espoir que ces activités puissent être mises en œuvre en coordination, en coopération et en partenariat avec l'OIM, dans la limite de nos mandats respectifs.

Par ailleurs, j'ai le plaisir de vous informer que *Qatar Charity* souhaite jouer un rôle plus important et participer aux travaux de l'OIM. Je vous saurais gré de bien vouloir prendre les mesures nécessaires pour que cette demande de représentation en qualité d'observateur aux réunions du Conseil puisse être soumise à l'examen de ce dernier.

[Formule de politesse]

Annexe II

**LETTRE DU 3 NOVEMBRE 2006 ADRESSÉE PAR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DE L'ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DE *QATAR CHARITY***

Monsieur le Directeur général,

J'ai l'honneur de me référer à votre lettre du 30 octobre 2006 (réf 1/6500/6154), par laquelle vous me faites part du souhait de *Qatar Charity* d'obtenir le statut d'observateur auprès de l'Organisation internationale pour les migrations (OIM).

La coopération croissante entre les deux organisations, dont atteste la signature récente d'un accord de coopération entre *Qatar Charity* et l'OIM, augure bien de notre collaboration future dans le domaine des activités humanitaires et autres questions d'intérêt mutuel.

Les dispositions requises seront prises pour que votre requête figure à l'ordre du jour de la prochaine session du Conseil de l'OIM, qui se tiendra à Genève du 28 novembre au 1^{er} décembre 2006. Un document approprié présentant formellement votre demande sera transmis sous peu à l'ensemble des Etats Membres et des observateurs. Je ne manquerai pas de vous en faire parvenir un exemplaire, avec les ultimes détails et précisions concernant les questions de procédure relatives à la session du Conseil.

Permettez-moi de vous dire que c'est avec grand plaisir que j'ai reçu cette requête. C'est pourquoi je tiens à vous exprimer ma profonde satisfaction à la perspective des liens plus étroits qui vont pouvoir se nouer entre nos deux organisations.

[Formule de politesse]